



WEGWEISER 2023/24 - на русском языке

Ночлежки для Всех

Charlottenburg-Wilmersdorf

NOTÜBERNACHTUNG FRANKLINSTRASSE

Franklinstr. 27 a, 10587 Berlin

U2 Ernst-Reuter-Platz | S5, S7, S75 Tiergarten | Bus 245 Marchbrücke

**** 030 / 39 12 722

Herr Mark & Frau Kröger

@ uebernachtungsheim-franklinstr@berliner-stadtmission.de

www.berliner-stadtmission.de/not-franklinstr

Вход не позднее 21:30 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 01:00.

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. Нельзя с животными.

8 Å / 65 Å 四 魚 火 口 谷

Friedrichshain-Kreuzberg

NOTÜBERNACHTUNG AWO KIEZ-CAFÈ

Petersburger Str. 92, 10247 Berlin | Vorderhaus, 2. 0G

U5, Tram M10, M21 Frankfurter Tor

**** 030 / 29 35 05 56

Frau Stodden

@ kiez-cafe@awo-spree-wuhle.de

www.awo-spree-wuhle.de

□ С октября по апрель ежедневно 20:00 - 8:00

Вход не позднее: 23:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 24:00.

Собаки разрешены. Запрещено употребление наркотиков, алкоголя, применение насилия.

6 **Å** / 10 **Å**

NOTÜBERNACHTUNG AM CONTAINERBAHNHOF

Am Containerbahnhof 1, 10367 Berlin

Freies Gelände der Deutschen Bahn hinter dem Ring-Center,

Zugang über Möllendorffstraße

U5, S8, S9, S41, S42, S85, Tram M13, 16 Frankfurter Allee

**** 030 / 66 62 87 70

Prau Grundke & Herr Schöler

@ nac@berliner-stadtmission.de

www.berliner-stadtmission.de

🕅 круглый год | ежедневно 20:00 - 8:00

Вход не позднее: 4:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 04:00.

18 **Å** / 102 **¶**

四点火口分义300

Marzahn-Hellersdorf

WOHNHEIM NEUSTART GMBH

Otto-Rosenberg-Str. 3 und 10, 12681 Berlin

S7 Raoul-Wallenberg-Str.

**** 030 / 99 27 33 76

■ Frau & Herr Wiesenthal

@ wh-neustart-gmbh@web.de

🛅 Ноябрь – март| ежедневно 20:00 - 8:00

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 24:00.

3 Å /5 Å ▶ ∰ ∰ ¾

NOTÜBERNACHTUNG NEUSTART BERLIN GMBH

Otto-Rosenberg-Str. 8-8a, 12681 Berlin

S7 Raoul-Wallenberg-Str.

**** 030 / 93 66 87 39

🖴 Herr Schirg, Herr Grap & Frau Eisermann

@ schirg@neustart-berlin.de

🛅 С октября по апрель| ежедневно 20:00 - 8:00

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 22:00

Запрещается злоупотребление алкоголем, употребление наркотиков и содержание животных. "Бронирование" спальных мест, хранение багажа и т.п. также запрещено.

2**∮**/8**∮** ▶ **3**

Mitte

NOTÜBERNACHTUNG LEHRTER STR.

Lehrter Str. 68, 10557 Berlin

S+U Hauptbahnhof | ca. 7 Minuten Fußweg vom Berliner Hauptbahnhof

ca. 15 m rechts vom Haupteingang der Berliner Stadtmission

**** 030 / 69 03 35 29

Frau Behnke & Herr Kalmbach

@ nue-lehrter@berliner-stadtmission.de

www.berliner-stadtmission.de/angebote/

armut-und-wohnungslosigkeit#notuebernachtung-lehrter-strasse

Ноябрь – 15 апреля | ежедневно 20:00 - 8:00

Вход не позднее: 4:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 04:00.

25 أ / 100 أ

Pankow

NOTÜBERNACHTUNG STRASSENFEGER

Storkower Str. 139 c, 10407 Berlin

S41, S42, S8, S85, S9 Landsberger Allee | Bus 156 Storkower Str./Einkaufszentrum

2. Eingang Richtung Kaufland Gelände, Rotes Gebäude

**** 030 / 47 90 58 10

Herr Nordheim

O notuebernachtung@strassenfeger.org

www.strassenfeger.org

🛅 круглый год | ежедневно 18:00 - 8:00

Вход не позднее: 21:30 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 07:00.

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. Нельзя с животными.

Небезбарьерное помещение.

8 **i** / 22 **i**

Spandau

NOTÜBERNACHTUNG HERBERGE ZUR HEIMAT E. V.

Falkenseer Chaussee 154, 13589 Berlin

Bus 137 Freudstr.

\(\) 030 / 37 49 90 50

■ Herr Loehrke & Herr Hoy

@ jeffrey.loehrke@hzh-ev.de

www. hzh-ev. de

🖽 С октября по март ежедневно | в течение всего дня

Вход возможен в любое время. Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит в любое время.

Разрешено пребывание в течение дня.

2 **i** /8 **i**

四点 光日分子

Steglitz-Zehlendorf

NOTÜBERNACHTUNG BERGSTRASSE 4 IN WANNSEE

Bergstr. 4, 14109 Berlin

S1, S7 bis Wannsee, dann Bus 114 Richtung Heckersdorn bis Seglerweg oder Bus 118 Richtung Sterncenter bis Wernerstr.

**** 0178 / 88 77 729

☐ Frau Fink

@ kaeltehilfe@neuechance.berlin

www. neuechance, ber lin

□ С октября по апрель ежедневно 19:00 - 8:00

Вход не позднее: 23 Uhr

32 **† 14**

四点 光月 谷 🛣

Tempelhof-Schöneberg

NOTÜBERNACHTUNG KURMÄRKISCHE STRASSE

Kurmärkische Str. 1-3, 10783 Berlin

U2, Bus 106 Bülowstr. | U3, Bus M48 Kurfürstenstr.

**** 0152 / 22 41 32 628

Frau Bentzien

Alexandra. Bentzien@ib. de

www.ib-berlin.de/kaeltehilfe

С октября по апрель ежедневно 18:00 - 8:00

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 24:00.

30

四点 光 日 36

Ночлежки для женщин

Friedrichshain-Kreuzberg

NOTÜBERNACHTUNG FÜR FRAUEN "MITTEN IM KIEZ"

Petersburger Str. 92, 10247 Berlin | 3. und 4. OG ohne Aufzug, nicht barrierearm U5. M10 Frankfurter Tor | M10 Bersarinplatz

**** 030 / 29 35 05 57

🛂 Frau Neu & Frau Regier

@ notuebernachtung@awo-spree-wuhle.de

www. awo-spree-wuhle. de/notuebernachtung

круглый год | ежедневно 19:00-8:30 · по понедельникам до 10:00 · по средам до 12:00

Вход не позднее: 22:00, или по телефонной договоренности *Дружелюбно к квир-персонам.*

9Å 贮魚火口介

NOTÜBERNACHTUNG FÜR FRAUEN WRANGELSTRASSE 30

Wrangelstr. 30, 10997 Berlin | 1. OG, nicht barrierearm U1, U3, Schlesisches Tor / Görlitzer Bahnhof

**** 0163 / 742 50 10

🖴 Frau Glamann

@ tagesstaette@diakonie-stadtmitte.de

🛅 С ноября по апрель∣ пн — пт 18:00 - 8 Uhr · сб, вс 20:00 - 8:00

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 24:00.

20 🖡

四点火口分业品

Mitte

NOTÜBERNACHTUNG "EVAS HALTESTELLE"

Müllerstr. 126, 13349 Berlin

U6 Seestraße

**** 030 / 46 23 279

Prau Peiter & Frau Evensen

@ evashaltestelle@skf-berlin.de

www.skf-berlin.de

Вход не позднее: 20:00 / Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 23:00. Небезбарьерное помещение.

20 ▮

NOTÜBERNACHTUNG "MARIE"

Tieckstraße 17, 10115 Berlin | Vorderhaus Souterrain

S1, S2, S25, S6 Nordbhf. | U6 Naturkundemueseum | U8 Rosenthaler Platz

**** 030 / 40 00 62 09

■ Frau Lindemann

@ notuebernachtung@koepjohann. de

www. koep johann. de

ш круглый год | пн, чт 19∶00 - 12∶00 · вт 15∶00 - 8∶00 · ср, пт, сб, вс 19∶00 - 8∶00

Вход не позднее: 22:00 или по договоренности

Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) по телефонной договоренности.

10 ▮

四急 🗶 🗎 🕉

NOTÜBERNACHTUNG FÜR FRAUEN DER GEBEWO PRO GGMBH

Tieckstr. 17, 10115 Berlin | Hinterhaus, 1. Quergebäude

S1, S2, S25 Nordbhf. | U6 Naturkundemuseum | U8 Rosenthaler Platz

Q 030 / 28 32 939

🖴 Frau Lombardi

@ notuebernachtung@gebewo-pro.berlin

www.gebewo-pro.de/notuebernachtung-fuer-frauen

🖽 круглый год

ежедневно 19:00 - 8:00, в выходные/в праздничные дни до 9:00

Вход не позднее: 24:00

Автобус для сбора (Kälte- u Wärmebus) ходит до 24:00.

Приглашаются также транс*женщины.

Пожалуйста, используйте знак звонка с надписью "Notübernachtung"!

9 Å |四 魚 火 口 谷

Neukölln

NOTÜBERNACHTUNG FÜR FRAUEN "EVAS OBDACH"

Fuldastraße 9, 12043 Berlin | Vorderhaus 1. 0G

U7 Rathaus Neukölln | M41 Fuldastraße

└ 0151 / 14 64 87 58 ⋅ 030 / 47 75 32 670

Prau Kulik

@ evasobdach@skf-berlin.de

www.skf-berlin.de

круглый год | ежедневно 19:00 - 9:00

Вход не позднее: 23:00

Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) возможно и позднее 23:00 по телефнонной договоренности.

30 ▮

Ночлежки для мужчин

Friedrichshain-Kreuzberg

NOTÜBERNACHTUNG DER JOHANNITER OHLAUER STRASSE

Ohlauerstraße 22, 10999 Berlin

Ehemalige Gerhart-Hauptmann-Schule | Nordflügel

U1. U3 Görlitzer Bahnhof | Bus M29 Ohlauerstr.

📞 030 / 50 56 25 40 🔼 Herr Dr. Bellin

@ wohnungslosenhilfe.berlin@johanniter.de

www.johanniter.de/spenden-stiften/projekte/gesundheit-soziales/

kaeltehilfe-in-berlin

Ноябрь − апрель | ежедневно 19:00 - 7:00

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит всю ночь.

Консультации по вопросам здоровья по вторникам и четвергам.

NOTÜBERNACHTUNG ST. PIUS / ST. NIKOLAUS

Palisadenstr. 72, 10243 Berlin

Gemeindehaus St. Pius, Hof der Kirche, hinten rechts

U5, Bus 142, N5 Straußberger Platz

Tram M5 Platz der Vereinten Nationen

**** 030 / 53 21 93 33

Schwester Martha

@

www.notuebernachtung.brotdeslebens.net

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 23:00.

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. Нельзя с животными.

30 **İ**

NOTÜBERNACHTUNG ST. MARIEN – LIEBFRAUEN

Wrangelstr. 50, 10997 Berlin | Pfarrhof, rechte Seite

U1, U3 Schlesisches Tor

**** 030 / 61 12 93 24

■ Herr Gräbner

@ pfarrbuero@bernhard-lichtenberg.berlin

www.bernhard-lichtenberg.berlin

Ноябрь – март | ежедневно 19:30 - 8:00

Вход не позднее: 21:30 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 21:30.

12 **i**

四点 ** 口多

Mitte

CARITAS KÄLTEHILFE RESIDENZSTRASSE

Residenzstr. 90, 13409 Berlin | Hinterhofeinfahrt über Reginhardstr.

U8, U9 Osloer Straße | Bus 125, 150, M52 Residenzstr./Reginhardstr.

**** 0172 / 39 27 384

@ kaeltehilfe@caritas-berlin.de

www.caritas-berlin.de

🛅 C ноября по апрель| ежедневно 19:30 - 7:30

Вход не позднее: 22:30 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 7:00.

25

≥ ★ ★ ☆ ※

Neukölln

KUBUS KÄLTEHILFE

Teupitzer Str. 39, 12059 Berlin

Eingang links vom Haupthaus, kurz vor den Gärten

S41, S42 Sonnenallee | Bus 171 Harzer/Treptower Str.

**** 030 / 81 03 35 161

■ Herr Mengi & Herr Zessin

@ kaeltehilfe@kubus-berlin.de

www.kubus-berlin.de

Ё С ноября по апрель ежедневно 19:00 - 7:00

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит в любое время.

Душ, стиральная машина для личной одежды, запрещено курение, употребление алкоголя и наркотиков на территории объекта,

нельзя с животными, не безбарьерное помещение.

25

四点 ※ ℃ 3

Lichtenberg

NOTÜBERNACHTUNG HAUS SOPHIE

Wollenberger Straße 10, 13053 Berlin

S 75, Bus 195, M5, M17 Gehrenseestraße | Bus 256 Malchower Weg

**** 030 / 98 69 47 01

■ Herr Sucha & Frau Eichel

@ ns@merkurberlin.de

www.merkurberlin.de

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 8:00.

39 **i**

四急火口矿

Reinickendorf

NOTÜBERNACHTUNG KOPENHAGENER STRASSE

Kopenhagener Str. 29, 13407 Berlin | EG Hofseite

S1 Wilhelmsruh | U8 Residenzstraße

Q 030 / 32 51 41 32

Herr Großmann

@ nue2@berliner-stadtmission.de

www. berliner-stadtmission. de

Вход не позднее: 4:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит в любое время.

53

ぬ ★ * □

Ночлежки для семей

Friedrichshain-Kreuzberg

NOTUNTERKUNFT FÜR FAMILIEN

Wrangelstraße 12, 10997 Berlin | 1.0G Hinterhof

U1, U3 Görlitzer Bahnhof | Bus 140 Wrangelstr.

**** 030 / 61 07 32 56

Frau Schröder

@ notunterkunft.familien@diakonie-stadtmitte.de

www.diakonie-stadtmitte.de

🖽 круглый год | ежедневно | в течение всего дня

10 семейных номеров предназначены исключительно для родителей с детьми. Пожалуйста, заранее позвоните по телефону, чтобы запросить свободный номер.

10

四点 ** ** 日 ①

Reinickendorf

NOTÜBERNACHTUNG FÜR WOHNUNGSLOSE FAMILIEN

Am Bärensprung 52/56, 13503 Berlin Häuser 2 und 4 im Diakoniezentrum S25 Schulzendorf

**** 0172 / 38 04 560

■ Frau Schilling-Faris

@ notuebernachtung@ejf.de

⊕ www.ejf.de

🛅 круглый год | ежедневно | в течение всего дня

Вход не позднее: Всю ночь по договоренности.

В отеле имеется 13 номеров, в которых могут разместиться не более 13 семей. Пожалуйста, заранее позвоните по телефону, чтобы запросить свободный номер. В гостиницу принимаются семьи, имеющие хотя бы одного несовершеннолетнего ребенка, и беременные женщины с действующим пропуском по беременности и родам.

13

四点 X 日 ①

НОЧНЫЕ КАФЕ

в понедельник

Charlottenburg-Wilmersdorf

NACHTCAFÉ "LUISEN"

Gierkeplatz 4, 10585 Berlin

Zugang über das Gemeindehaus Gierkeplatz 2a. 4. OG

U7 Richard-Wagner-Platz

**** 0177 / 27 03 869

Herr Rosinski

@ m. rosinski@t-online. de

б ноября - 26 марта | пн 22:00 - 7:00

Вход не позднее: 24:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 24:00.

Не безбарьерное помещение.

60 **114**

₽□ 🗶 ¾

Pankow

NACHTCAFÉ HERZ JESU

Fehrbelliner Str. 99, 10119 Berlin | Hofeingang: Schönhauser Allee 182

U2 Senefelderplatz | M1, Bus 102 Rosa-Luxemburg-Platz

📞 0178 / 87 98 007 🔼 Herr Güntzel & Frau Meier

@ info@nachtcafe-herz-jesu.de

www.bernhard-lichtenberg.berlin/soziale-projekte

🛅 6 ноября — 31 марта | пн 17:00 - 8:00

Вход не позднее: 19:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 20:00.

16

₽ ★ *

Treptow-Köpenick

NACHTCAFÉ UND WÄRMESTUBE ARCHE

Plesser Str. 3, 12435 Berlin | Eine Treppe hoch

S Treptower Park | Bus M41, 166, 194

**** 030 / 53 37 104

■ Herr Döhle

@ doehle@bekenntniskirche.de

www.bekenntniskirche.de

Октябрь – апрель | пн, ср, чт, пт, вс 19∶00 - 8∶00

Вход не позднее: 21:00

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. 11 мест.

16 **14**

Во Вторник

Friedrichshain-Kreuzberg

NACHTCAFÉ DER EV. TABOR-KIRCHENGEMEINDE

Taborstr. 17, 10997 Berlin

U1, U3 Schlesisches Tor | Bus 265, 165 Taborstr.

Q 030 / 61 28 58 33

Frau Albrecht

@ kuesterei@evtaborgemeinde.de

www.evtaborgemeinde.de

10 октября – 23 апреля | вт 21:30 - 7:00

Вход в любое время.

Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит в любое время.

Запрет алкоголя, наркотиков.

40

Tempelhof-Schöneberg

NACHTCAFÉ ZUM GUTEN HIRTEN

Goßlerstr. 30, 12161 Berlin

U9 Friedrich-Wilhelm-Platz

\(\) 0152 / 571 87 272

Herr Prenzel

@ nachtcafe@zgh-friedenau.de

Вход не позднее: 22:00

Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 23:00.

15 **114**

四火口分

В среду

Tempelhof-Schöneberg

NACHTCAFÉ ZUM GUTEN HIRTEN

Goßlerstr. 30, 12161 Berlin

U9 Friedrich-Wilhelm-Platz

**** 0152 / 571 87 272

Herr Prenzel

@ nachtcafe@zgh-friedenau.de

🛅 31 октября — 30 апреля | вт — пт - 20:30 - 8:00

Вход не позднее: 22:00

Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 23:00.

15 **11**

四 % 日 **û**

Treptow-Köpenick

NACHTCAFÉ UND WÄRMESTUBE ARCHE

Plesser Str. 3, 12435 Berlin | Eine Treppe hoch

S Treptower Park | Bus M41, 166, 194

📞 030 / 53 37 104 🔼 Herr Döhle

@ doehle@bekenntniskirche.de

www.bekenntniskirche.de

Октябрь – апрель | пн, ср, чт, пт, вс 19∶00 - 8∶00

Вход не позднее: 21:00

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. 11 мест.

16 **114**

В четверг

Friedrichshain-Kreuzberg

KÄLTESCHUTZ IM MEHRINGHOF

Gneisenaustr. 2a, 10961 Berlin | 2. Hof, Aufgang rechts, 1. Etage

U6, U7 Mehringdamm

**** 030 / 12 05 35 822

@ kaelteschutz@riseup.net

www.kaelteschutz-mehringhof.de

🛅 26 октября – начало апреля | чт 20:00 - 9:00

Вход в любое время | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит всю ночь.

Хранение багажа в охраняемом помещении. При необходимости, отдельное помещение для FLINT*. Не безбарьерное помещение (Помещение находится на 2 этаже, нет лифта). Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. Refugees welcome!

25

四火分※

NACHTCAFÉ OBDACH E.V.

Samariterstr. 27, 10247 Berlin | im Hof | U5 Samariterstr.

**** 030 / 81 47 73 17

@ obdach_ev@yahoo. de # www. obdach-ev. de

Вход не позднее: 22:00 | Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит всю ночь.

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия.

25 **† 14**

四点火竹口3

Mitte

UNTER DRUCK – KULTUR VON DER STRASSE E.V.

Oudenarder Str. 26, 13347 Berlin | Mitte Vorderhaus/Ladeneingang

U9 Nauener Platz | Tram M13, 50 Osramhöfe

📞 030 / 24 72 90 40 🖪 Frau Wenzel & Frau Scordino

@ unterdruck@t-online. de
www. unter-druck. de
www. unter-druck

🗰 2 ноября — 28 марта | чт 19:00 - 8:00 I Вход не позднее 7:00.

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия.

Собаки приветствуются.

7 **| | |**

≜****

Tempelhof-Schöneberg

NACHTCAFÉ ZUM GUTEN HIRTEN

Goßlerstr. 30, 12161 Berlin

U9 Friedrich-Wilhelm-Platz

📞 0152 / 571 87 272 🔼 Herr Prenzel

@ nachtcafe@zgh-friedenau.de

Вход не позднее: 22:00

Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 23:00.

15 **† 14**

四 ⊀ □ ℃

Treptow-Köpenick

NACHTCAFÉ UND WÄRMESTUBE ARCHE

Plesser Str. 3, 12435 Berlin | Eine Treppe hoch

S Treptower Park | Bus M41, 166, 194

📞 030 / 53 37 104 🔼 Herr Döhle

@ doehle@bekenntniskirche.de ## www.bekenntniskirche.de

Вход не позднее: 21:00

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. 11 мест.

16 **11**

В пятницу

Neukölln

NACHTCAFÉ DER MARTIN-LUTHER-GEMEINDE NEUKÖLLN

Fuldastr. 50, 12045 | 3. Etage, kein Aufzug

U7 Rathaus Neukölln | Bus M41 Fuldastr.

**** 030 / 60 97 74 928

Herr Lange

@ info@mlg-neukoelln.de

www.mlg-neukoelln.de

Вход не позднее: 23:00

При закрытых дверях обращайте внимание на информационные таблички.

Нет лифта. Запрет алкоголя, наркотиков, животных.

10 **| | |**

學 % 役

Tempelhof-Schöneberg

NACHTCAFÉ ZUM GUTEN HIRTEN

Goßlerstr. 30, 12161 Berlin U9 Friedrich-Wilhelm-Platz

**** 0152 / 571 87 272

Herr Prenzel

@ nachtcafe@zgh-friedenau.de

31 октября − 30 апреля | вт − пт − 20:30 − 8:00

Вход не позднее: 22:00

Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 23:00.

15 **† | |**

四 光 日 ①

Treptow-Köpenick

NACHTCAFÉ UND WÄRMESTUBE ARCHE

Plesser Str. 3, 12435 Berlin | Eine Treppe hoch

S Treptower Park | Bus M41, 166, 194

**** 030 / 53 37 104

■ Herr Döhle

@ doehle@bekenntniskirche.de

www.bekenntniskirche.de

Ш Октябрь – апрель | пн, ср, чт, пт, вс 19:00 - 8:00

Вход не позднее: 21:00

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. 11 мест.

16

₽ 意 ※ ₽

В субботу

Neukölln

NACHTCAFÉ DER EV. KIRCHENGEMEINDE

FÜRBITT-MELANCHTHON

Kranoldstr. 16, 12051 Berlin | Erdgeschoss, Rollstuhlzugang S+U Hermannstr.

Q 030 / 625 3002

■ Herr Niedtner & Herr Pätzold

@ kurt.niedtner@evangelisch-neukoelln.de

Вход не позднее: 22:00

Автобус для сбора (Kälte- и Wärmebus) ходит до 22:30.

30

四点 光日分光

В воскресенье

Charlottenburg-Wilmersdorf

NACHTCAFÉ NEU WESTEND

Eichenallee 47 - 53, 14050 Berlin | Im Gemeindehaus hinter der Kirche U2 Neu Westend | Bus 104 Steubenplatz

**** 030 / 30 42 007

■ Frau Meyer

@ kaeltehilfe@cw-evangelisch.de

www.cw-evangelisch.de/kaeltehilfe

Вход в течение всей ночи

26

四点火竹子

Treptow-Köpenick

NACHTCAFÉ UND WÄRMESTUBE ARCHE

Plesser Str. 3, 12435 Berlin | Eine Treppe hoch

S Treptower Park | Bus M41, 166, 194

**** 030 / 53 37 104

■ Herr Döhle

@ doehle@bekenntniskirche.de

www.bekenntniskirche.de

Октябрь – апрель | пн, ср, чт, пт, вс 19:00 - 8:00

Вход не позднее: 21:00

Запрет алкоголя, наркотиков, насилия. 11 мест.

16 **14**

Дневные Центры

Charlottenburg-Wilmersdorf

CITY STATION DER BERLINER STADTMISSION

Joachim-Friedrich-Str. 46, 10711 Berlin

S Halensee | U7 Adenauerplatz | Bus M19, M29, Agathe-Lasch Platz

📞 030 / 89 13 000 🔼 Frau Gerth

@ city-station@berliner-stadtmission.de

www.berliner-stadtmission.de/city-station

круглый год | вт − сб 14:00 − 18.30

※ 魚 * □ * 3

SEELING TREFF

Seelingstr. 9, 14059 Berlin | Vorderhaus EG

U2 Sophie-Charlotte-Platz | U7 Richard-Wagner-Platz |

S41, S42, S46 Westend | Bus 309 Seelingstr.

📞 030 / 30 83 94 40 🔼 Herr Fissenebert

@ seelingtreff@gebewo-pro.berlin

www.gebewo-pro.berlin

Вход с 18 лет, алкоголь и наркотики на территории объекта запрещены. Животных можно привести только по договорённости.



CARITAS-WÄRMESTUBE

Tübinger Str. 5, 10715 Berlin | EG Vorderhaus

S+U Bundesplatz

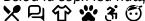
📞 0174 / 18 39 577 🖪 Frau Kaljic

@ waermestube@caritas-berlin.de

⊕ www.caritas-berlin.de

декабрь – март | пн – пт 15:00 – 18:00

Выдача горячей пищи и горячих напитков. Консультации по средам.



BAHNHOFSMISSION BERLIN ZOO

Jebensstr. 5, 10623 Berlin

S5, S7, S75, U2, U9 Zoologischer Garten

📞 030 / 31 38 088 🖪 Herr Kraft

@ berlin-zoo@bahnhofsmission. de

www.berliner-stadtmission.de/bahnhofsmission

🛅 круглый год | ежедневно 8:00 - 16.30 Uhr

Выдача еды и напитиок:

8:30 - 9.30 · 12:00 - 13:00 · 13.30 - 14.30 · 15:00 - 16:00

Friedrichshain-Kreuzberg

TAGESTREFF AM CONTAINERBAHNHOF - TAC

Am Containerbahnhof 1, 10367 Berlin

S+U Frankfurter Allee

Q 030 / 754 38 663

Prau Rothe

@ sozialdienst-tagestreff@gebewo-pro.berlin

Открыто до 29. 12. 2023 | пн − пт 10:00 - 16:00

Выдача еды и напиток для 300 человек в день.В зависимости от вместимости, возможно ограниченный доступ.

○魚火口竹坐3曲

UNTERSCHLUPF E.V.

Wrangelstr. 30, Berlin

U1 Schlesisches Tor

📞 0151 233 06 137 🔼 Frau Czizikowski

@ frauen-projekt.unterschlupf@web.de

https://unterschlupf-kreuzberg.de

Только для женщин, Квир, FLINTA



STRASSENKINDER E.V.

Warschauerstraße 17 und Kopernikusstr. 4 10243 Berlin

U Frankfurter Tor | S Warschauer Str. |

M10 Warschauer Str./Grünbergerstr. | M13 Warschauer/Kopernikusstr.

📞 0157 / 77 37 45 15 🔼 Frau Simon

@ streetwork@strassenkinder-ev.de

www.strassenkinder-ev.de

Все услуги для людей до 27 лет! Социальная уличная работа (Streetwork), выдача еды, дроп-ин центр W17, консультационный пункт K4. Выдача еды на Александерплаце: ср, пт: 16.30 - 17.30.

WOHNUNGSLOSENTAGESSTÄTTE BÜRGERHILFE

Cuvrystr. 11-12, 10997 Berlin | Partier mit Vorgarten

U1, U3 Schlesisches Tor | Bus 265 Taborstraße

**** 030 / 61 11 464

Prau Jaufmann & Herr Wallach

@ waermestube@buergerhilfe-ggmbh.de

www.buergerhilfe-ggmbh.de

🛅 круглый год | пн, чт, пт 12:00 - 16:00 · вт 16:00 - 20:00

Выдача еды, одежды и душ: пн, вт, пт 12:00 – 15:00, вт

14:00 – 19:00. Животные разрешены в палисаднике



TAGESSTÄTTE "AM WASSERTOR"

Segitzdamm 46, 10969 Berlin | Eingang um die Ecke, 1. Etage

U1, U3 Prinzenstr. | U1, U3, U8 Kottbusser Tor

**** 030 / 61 56 324

Prau Glamann

@ tagesstaette@diakonie-stadtmitte.de

www.diakonie-stadtmitte.de

круглый год | пн, пт $8:30 - 14:00 \cdot$ вт 9:00 - 14:00: только консультации ср 8:30 - 16:00 + 1 раз в месяц суббота и воскресенье 8:30 - 14:00 (пожалуйста, уточняйте), по четвергам закрыто.

Приветствуются все люди и животные, запрещено употребление наркотиков на территории. Также запрет насилия и дискриминации.



AWO KIEZ-CAFÉ

Petersburger Str. 92, 10247 Berlin

Vorderhaus, 2. OG, EG Kleiderkammer

Nähe S5, S7, S75 Warschauer Str. | U5, Tram M10, 21 Frankfurter Tor

**** 030 / 29 35 05 56

Frau Stodden

@ kiez-cafe@awo-spree-wuhle.de

www.awo-spree-wuhle.de

※ ≜ 🗶 🖰 🗿 😮

BAHNHOFSMISSION IN VIA - BERLIN OSTBAHNHOF

Erich-Steinfurth-Str. 8 / S-Bahnbogen 8, 10243 Berlin

S Ostbahnhof

Q 030 / 29 72 01 75

🛂 Frau Schellong, Frau Gruca, Herr Kreisel

@ berlin-ostbahnhof@bahnhofsmission.de

www.bahnhofsmission-berlin-ostbahnhof.de

GITSCHINER 15

Gitschiner Str. 15, 10969 Berlin

U1, U3 Prinzenstraße

**** 030 / 69 53 66 14

Herr Horn

@ gitschiner15@kght.de

www.gitschiner15.de

🦷 🛦 🗶 🖰 🟠 🕉

Lichtenberg

TAGESTREFF FÜR WOHNUNGSLOSE UND BEDÜRFTIGE

Weitlingstr. 11, 10317 Berlin | Gegenüber dem S-Bahnhof Lichtenberg

U5, S5, S7, S75 Lichtenberg

📞 030 / 50 69 56 38 🔼 Frau Richter

@ info.tt@hvd-bb.de

www.humanistisch.de/tagestreff

Закрыто в праздничные дни, 24.12. и 31.12. Трехразовое питание, душ, пользование стиральной машиной, стоматологическое и общее медицинское обслуживание, социальная поддержка.



Mitte

TAGESSTÄTTE "EVAS HALTESTELLE"

Müllerstraße 126, 13349 Berlin

U6 Seestr.

📞 030 / 46 23 279 🖪 Frau Peiter & Frau Evensen

@ evashaltestelle@skf-berlin.de ## www.skf-berlin.de

Специальное предложение для женщин



UNTER DRUCK E.V.

- SOZIALKULTURELLER WOHNUNGSLOSENTREFFPUNKT

Oudenarder Str. 26, 13347 Berlin | Vorderhaus, Ladeneingang

U9 Nauener Platz | Tram M13, M50 Osramhöfe

📞 030 / 24 72 90 40 🖪 Frau Wenzel & Frau Scordino

@ unterdruck@t-online. de
www. unter-druck. de

ш круглый год | пн, вт, ср 14∶00 - 18∶00 · чт 11∶00 - 15∶00 (Совместный завтрак) пт 10∶30 - 14∶30 (Женский день)

Запрещено употребление алкоголя, наркотиков. Запрет насилия.



BAHNHOFSMISSION BERLIN HAUPTBAHNHOF

Europaplatz 1, 10557 Berlin

S+U Hbf | 1. OG im S+U Hbf. neben der DB Lounge

📞 030 / 22 60 58 05 🖴 Frau Voigt

@ berlin-hauptbahnhof@bahnhofsmission.de

www.bahnhofsmission.de

Продолжительность пребывания в зависимости от потребности и наличия свободных мест не более 30 минут. Возможно использование WLAN и компьютера.



FRAUENTREFFPUNKT "SOPHIE"

Albrechtstr. 15, 10117 Berlin | Souterrain, Vorderhaus S+U Friedrichstr.

Frau Ramos

@ sophie@koepjohann. de

www.koepjohann.de/sophie

ііі круглый год | пт − пн 10:00 - 14:00

По договорённости возможно сопровождение в ведомства.

※魚♥目貸ⅰ

ORT DER WÄRME IM HUMBOLDT FORUM

Schloßplatz, 10178 Berlin | Museumsshop an Portal 3

U5, Bus 100 und 300 Museumsinsel

📞 030 / 921 07 325 🖴 Herr Dr. des. Bellin

@ Humboldtforum. Berlin@johanniter. de

www.johanniter.de

Открыто до 15. 04. 24 | ср − пн 14:00 - 18:00

Теплые напитки, пирожные, закуски, место для чтения, возможность внесения пожертвований, а также интегративные социальные консультационные услуги. ♀ ♠ ⊁ ♀ ↑ ¾

Neukölln

TEE- UND WÄRMESTUBE DER DIAKONIE NEUKÖLLN

Weisestr. 34, 12049 Berlin

U8 Leinestr.

**** 030 / 62 22 880

🛂 Herr Schödel, Herr Düring & Herr Kühn

@ tuw-nk@diakoniewerk-simeon.de

www.diakoniewerk-simeon.de

По вторникам только для женщин 11:00 - 15:00



Pankow

SOZIALPROJEKT PRENZLAUER BERG

Dunckerstr. 32, 10439 Berlin

S Prenzlauer Allee

📞 030 / 44 57 506 🔼 Frau Barack

@ sozialberatungprenzlauerberg@immanuel.de

www.beratung.immanuel.de

Мы консультируем и поддерживаем людей, оказавшихся в трудной жизненной ситуации. Предложение почтовых адресов и использование компьютера.



CAFÉ TREFFPUNKT

Kuglerstraße 11, 10439 Berlin

S+U Schönhauser Allee

Q 030 / 44 40 800

Herr Fischer

@ berlin-prenzlauerberg@heilsarmee. de

www.heilsarmee.de/prenzlauerberg

ш круглый год | вт — пт 13:00 - 18:00 · сб 13:00 - 16:00 · вс 11:00 - 13:00 Душ не является безбарьерным.

○魚火口分後

Tempelhof-Schöneberg

WOHNUNGSLOSENTAGESSTÄTTE SCHÖNEBERG

Gustav-Freytag-Str. 1, 10827 Berlin

S Schöneberg

**** 030 / 21 17 956

Frau Simon-Wrobel

@ wota@unionhilfswerk.de

www.unionhilfswerk.de

Вход только в трезвом состоянии, стирка только по предварительной записи, Завтрак: 11.30, обед: 13.30.

Treptow-Köpenick

TREFFPUNKT STROHHALM

Spreestraße 8, 12439 Berlin

S8, S9, S45, S46 Schöneweide | Tram 27, 60, 61, 67 Brückenstraße

**** 030 / 53 01 43 92

Herr Büttner

@ treff-strohhalm@gwb.stiftung-spi.de

www.treffpunkt-strohhalm-berlin.de

🛅 круглый год | пн – чт 8:00 - 15.30 · пт 8:00 - 14:00

Выдача одежды: 10:00 - 13:00, завтрак: 8:00 - 10:00, обед: 11:00 - 13:30.

Предложение не является бесплатным.

Предложение по питанию: полная стоимость € 2,50, льготная € 1,50

※魚米日分子

КОНСУЛЬТАЦИИ ДЛЯ ВСЕХ РАЙОНОВ

GANGWAY E. V. – TEAM DROP OUT

Schumannstr. 5, 10117 Berlin

S+U Friedrichstraße

Q 030 / 28 30 230

@ dropout@gangway. de

www.gangway.de/teams/team-drop-out-streetwork-an-brennpunkten

Team Dropout Focus:

Stefanie 0157 / 82 83 02 34 · Andreas 0157 / 82 83 02 32

Phillip 0157 / 82 83 02 35

Районы: Ostbahnhof, Bahnhof Zoo Языки: немецкий, английский

Team Dropout Mitte: Lucia 0157 / 82 83 02 38

Tino 0176 / 15 28 30 20 · Manja 0157 / 82 83 02 31

Районы: Alexanderplatz, Hauptbahnhof, Friedrichstraße, Kurfürstenkiez

Языки: немецкий, английский

Team Dropout Neukölln: Cengiz 0157 / 82 83 02 39 Sasa 0176 / 60 11 68 016 · Tabea 0176 / 58 63 69 25

Susi 0179 / 43 98 023 · Moritz 0176 / 15 28 30 30

Районы: Neukölln. Прежде всего в: Hermannstraße,

Hermannplatz, S+U Neukölln, Hasenheide и во всех парках

Языки: Немецкий, турецкий, английский, сербский, хорватский

Team Dropout XHAIN: Jehan 0157 / 82 83 02 36 · Bob 0176 / 42 04 84 20

Zuza 0151 / 71 24 54 76 · Alicja 0176 / 57 85 12 35

Районы: Friedrichshain-Kreuzberg. Прежде всего в Friedrichshain Nord,

Friedrichshain Süd, Kreuzberg 36, Kreuzberg 61

Языки: Немецкий, английский, польский, русский, арабский, дария,

французский, голландский



FROSTSCHUTZENGEL – MEHRSPRACHIGE BERATUNG FÜR WOHNUNGSLOSE MENSCHEN

Stralauer Platz 32, 10243 Berlin

Vorderhaus, 1. OG (bei GEBEWO klingeln)

S3. S5. S7. S9 Ostbahnhof

📞 030 / 34 65 55 00 · Bulgarisch 0176 / 178 79 533

Russisch 0176 / 178 79 414 · Rumänisch 0172 / 56 19 660

Frau Slobodzian

@ beratung@frostschutzengel.de

www.frostschutzengel.de

Консультации только по записи; консультации без записи в нашем офисе по понедельникам в 9-12. Мобильные консультации для граждан ЕС в учреждениях берлинской помощи бездомным. Консультации на русском, болгарском, польском, румынском языках. Наши мобильные приёмные часы вы найдёте на домашней странице под пунктом "Beratuna".



MOCT - BERLINER BRÜCKE ZUR TEILHABE

Stralauer Platz 32, 10243 Berlin

Vorderhaus, 1. OG (bei GEBEWO klingeln)

S3. S5. S7. S9 Ostbahnhof

🔽 030 / 34 65 55 00 · Bulgarisch 0176 / 17 87 94 16

Polnisch 0173 / 43 67 650 · 0176 / 17 87 95 47

Russisch 0172 / 20 55 594 · 0176 / 17 87 95 15

Frau Ketelsen

@ moct@gebewo.berlin

➡ Instagram: @moct_berlin FB: facebook.com/moctBerlin

Мобильные консультации для граждан ЕС в учреждениях берлинской помощи бездомным. Консультации на русском, болгарском, польском, румынском, немецком и английском языках. Записаться на прием можно по телефону или электронной почте. Консультации без записи в нашем офисе по понедельникам в 9-12.

TRIA – AUFSUCHENDE MEHRSPRACHIGE BERATUNG DER CARITAS

Levetzowstr. 12 a, 10555 Berlin | 2. 0G

U9 Hansaplatz | Bus 106 Solinger Str.

**** 0172 / 96 07 834 · 0162 / 23 68 305

Frau Iatco & Herr Greh

🔘 tria@caritas-berlin.de 🤀 www.caritas-berlin.de

Мобильные консультации только по договоренности. Консультации на румынском, русском, польском, английском и немецком языках. Мобильные консультации для бездомных граждан ЕС.



Charlottenburg-Wilmersdorf

AMARO FORO E.V.

Kaiser-Friedrich-Str. 19, 10585 Berlin

U2, U7 Bismarckstr.

**** 030 / 61 08 11 020

🕲 anlaufstelle@amaroforo.de 🌐 www.amaroforo.de

круглый год | пн – пт, только по договоренности!

P

Friedrichshain-Kreuzberg

BERATUNGSSTELLE FÜR WOHNUNGSNOTFÄLLE UND EXISTENZSICHERUNG

Taborstr. 17, 10997 Berlin | Eingang rechts neben der Kirche

U1, U3 Schlesisches Tor | S Treptower Park | Bus 165, 265 Taborstraße

📞 030 / 53 15 68 50 🚨 Frau Schnur

@ beratungsstelle@gebewo-pro.berlin

www.gebewo-pro.de/beratungsstelle

🛅 круглый год | пн, вт 9:00 - 13:00 · чт 14:00 - 17:00

 \square

KONTAKT UND BERATUNGSSTELLE FÜR FLÜCHTLINGE UND MIGRANT INNEN E.V.

Oranienstraße 159, 10969 Berlin

U8, M29 Moritzplatz

**** 030 / 61 49 400

🛅 круглый год | пн, вт, чт, пт 9:00 - 17:00 · по телефону ежедневно 13:00 - 17:00

Консультирование по вопросам предоставления убежища и права на проживание. Для людей с нестабильным видом на жительство или без документов, а также для людей, находящихся нелегально в Германии.

Не безбарьерное помещение!

2

Lichtenberg

IMMANUEL BERATUNG BERLIN LICHTENBERG

Bornitzstr. 73-75, 10365 Berlin | im Gebäude "the wave" Haus B, EG Tram 12, 21, 27, 37, 67, M5, M8, M13, M17 Betriebsbhf Lichtenberg

4 030 / 55 00 91 18

🖴 Frau Häselbarth @ beratung.lichtenberg@immanuel.de

🏶 www.beratung.immanuel.de

🛗 круглый год | пн – чт 9:00 - 16:00 · пт 9:00 - 14:00

Консультации для людей, нуждающихся в жилье или оказавшихся в сопоставимых чрезвычайных ситуациях. Бесплатные консультации по вопросам жилья, долгов, финансовой безопасности и общее социальное консультирование. Предложение почтовых адресов. Консультирование только по предварительной записи.

口等

QUEERHOME* - WOHNRAUMBERATUNG FÜR LSBTIQ*

Geusenstr. 2, 10317 Berlin

S Ostkreuz, S Lichtenberg, S Rummelsburg

📞 0176/341 29 018 🔼 Frau Schultz, Herr Weitzel

@ queerhome@sonntags-club.de

www. queerhome. de

Консультирование по жилищным вопросам для квир-персон независимо от места жительства и адреса регистрации. Сохранение жилья, экстренные жилищные ситуации, долгосрочный поиск жилья. Направление на получение дальнейшей помощи.



Mitte

CLEARINGSTELLE FÜR NICHT KRANKENVERSICHERTE MENSCHEN

Zinzendorfstr. 18, 10555 Berlin | Zinzendorfstr. /Ecke Levetzowstr.

U6 Turmstr. | Bus 106 Zinzendorfstr.

📞 030 / 69 03 35 972 🖪 Frau Zwirner & Frau Kretschmer

@ clearingstelle@berliner-stadtmission.de

www.berliner-stadtmission.de/clearingstelle

🖽 круглый год 📗

пн 10:00 - 12:30 · ср 13:00 - 16:30 · чт 10:00 - 12:30

Консультации по вопросам медицинского страхования и, при необходимости, направление к врачу.

Врачей на месте нет!

Языки консультирования: Немецкий, английский, французский, румынский, турецкий, русский.

Понедельник: консультация на польском языке

Среда: консультации по вьетнамскому языку

Четверг: консультации по вьетнамскому и болгарскому языкам

Другие языки возможны по предварительной договоренности.

Языковое посредничество должно быть заказано заранее.

Пожалуйста, приходите в начале времени консультации!



ZENTRALE BERATUNGSSTELLE FÜR MENSCHEN IN WOHNUNGSNOT LEVETZOWSTRASSE

Levetzowstr. 12 a, 10555 Berlin | 1. 0G (ohne Aufzug)

U9 Hansaplatz | Bus 106 Solinger Str. | S3, S5, S7, S75 Tiergarten

**** 030 / 39 04 740

@ info@wohnungslos-berlin.de

www.wohnungslos-berlin.de

жруглый год | пн, вт, чт, пт 9:00 - 12:00 | Пожалуйста, зарегистрируйтесь до 11:30

Консультационный центр для людей, нуждающихся в жилье. Консультации на немецком и английском языках.

KLIK E.V. – KONTAKT UND BERATUNGSSTELLE FÜR MENSCHEN IN WOHNUNGSNOT UND SOZIALEN SCHWIERIGKEITEN

Torstraße 210, 10115 Berlin

S1, S2 Oranienburger Str. | U6 Oranienburger Tor | U8 Rosenthaler Platz

**** 030 / 235 97 970

Herr Nouvertne

@ kontaktladen@klik-berlin.de

www.klik-berlin.de

пт только по записи

Питание и гигиена только по четвергам с 14:00 по 18:00 в рамках программы для молодых людей до 26 лет.



BEFF – BERATUNG & EMPOWERMENT FÜR FRAUEN UND DEREN FAMILIEN

Prinzenallee 25/26, 13357 Berlin

U8 Pankstraße

**** 0151 / 705 74 433

Prau Skander

@ beff@awo-mitte.de

www.awo-mitte.de/frauen/wohnungslosigkeit

жруглый год | пн, вт, чт, пт только по договоренности, по средам прием без предварительной записи 13:00 – 16:00

Консультации и поддержка для граждан EC, оказавшихся бездомными, на нескольких языках. Групповые предложения и новости можно найти на сайте и по запросу. Часы открытых консультаций каждую среду с 13:00 - 16:00 на Prinzenallee и по предварительной записи.



Tempelhof-Schöneberg

BERLINER BERATUNGSZENTRUM FÜR MIGRATION UND GUTE ARBEIT – BEMA

Lorenzweg 5, 12099 Berlin

U6 Kaiserin-Augusta-Str.

**** 030 / 51 30 19 269

@ migration@berlin.arbeitundleben.de

www.bema.berlin

BEMA оказывает поддержку мигрантам и мобильным работникам, находящимся в нестабильной жизненной и рабочей ситуации, осуществлять свои трудовые и социальные права. Консультации предоставляются анонимно и не зависит от происхождения или статуса проживания.

